

CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A.

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ ÎN ULTIMII 5 ANI

1. Numărul de contracte similare, executate: 3 contracte

- **Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023** avand ca obiect „, Lucrari de subtraversare prin foraj orizontal acumulare Fundeni III/ Balta Frunzaresti +CF+DJ 301 DN 508mmX6,3mm in lungime de 1292 ml”, s-a executat DN508- 1292 m
- **Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023** avand ca obiect „,Conductă de transport gaze naturale DN 600mm Mihai Bravu- Siliștea și transformarea în conductă godevilabilă LOT 1- Subtraversare Dunăre-Borcea”, s-a executat DN600- 2221 m
- **Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023** avand ca obiect „,Conducta de transport gaze naturale DN 600mm si DN168 mm Mihai Bravu- Silistea si transformarea in conducta godevilabila LOT 1- Subtraversare Dunare-Macin”, s-a executat DN150- 1090,46 m si DN600- 1100 m

2. Valoarea contractelor similare, executate (fără TVA):

1) Conform contractelor inițial semnate:

- Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023 in valoare de 2.566.677 RON;
- Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023 in valoare de 9.393.136,43 RON;
- Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023 in valoare de 9.156.420,41 RON.

2) Final la data executării contractelor 21.116.233,8 RON din care:

- Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023 in valoare de 2.566.677 RON;
- Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023 in valoare de 9.393.136,43 RON;
- Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023 in valoare de 9.156.420,41 RON.

3. Denumirea beneficiarilor și adresa acestora

Antreprenor: REVICOND CANALTECH S.R.L. cu adresa Str. Tirgului 1, sat Raci, judet Mures, Romania

Beneficiar final contract: Societatea Nationala de Transport Gaze Naturale TRANSGAZ SA, avand adresa pe Strada: C.I. Motaș, nr. 1; Localitate: Medias; Cod Postal: 551130; Tara: Romania

4. Calitatea în care a participat la executarea contractelor: subantreprenor

- antreprenor sau antreprenor general;

- antreprenor asociat;

- **subantreprenor:**

- **Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023 in valoare de 2.566.677 RON**
- **Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023 in valoare de 9.393.136,43 RON;**
- **Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023 in valoare de 9.156.420,41 RON.**

5. Litigii apărute privind executarea contractelor, natura acestora și modul lor de soluționare:

- Nu este cazul
-

6 Durata medie de executare a contractelor (zile,):

a) contractată –

- Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023 durata executie: 13.10.2023-30.10.2023 (18 zile)
- Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023 durata executie: 11.02.2024-15.03.2024 (34 zile)
- Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023 durata executie: 16.03.2024-23.04.2024 (39 zile)

b) efectiv realizată –

- Contract de subcontractare nr. 803 din 11.08.2023 durata executie: 13.10.2023-30.10.2023 (18 zile)
- Contract de subantrepriza nr. 1089 din 06.11.2023 durata executie: 11.02.2024-15.03.2024 (34 zile)
- Contract de subantrepriza nr. 1090 din 06.11.2023 durata executie: 16.03.2024-23.04.2024 (39 zile)

c) motivul de decalare a termenelor contractate (de indicat): nu este cazul

7. Principalele completări (suplimente) la contractele inițial semnate (de indicat)

- Nu este cazul

8. Principalele remedieri și completări înscrise în procesele-verbale de recepție față de devizele de cheltuieli anexate la contracte: nu este cazul

9. Alte aspecte relevante prin care operatorul economic își susține experiența similară:

- Proces verbal nr. 717 din 30.10.2023- DN508- 1292 m;
- Proces verbal nr. 351 din 15.03.2024- DN600- 2221 m;
- Proces verbal nr. 421 din 02.04.2024- DN150- 1090,46 m;
- Proces verbal nr. 511 din 23.04.2024- DN600- 1100 m.

Data completării: 16.03.2026

Marian Andrei Mihai- Administrator

Semnatura



CONTRACT DE SUBCONTRACTARE
Nr. 803 /11.08.2023

Art.1 Părțile Contractului :

REVICOND CANALTECH S.R.L., cu sediul social in Raci, Str. Tirgului 1, jud. Mures, cod fiscal RO28530899, J26-306-2011, RO 28530899 , Telefon :0745863453, email office@revicond.ro , Banca ING BANK Tg – Mures , IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 reprezentată prin Administrator BOCA DANIEL, în calitate de **CONTRACTANT**

și

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI) , cu sediul in mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr.9, ap.I-B1, judetul Mures, înmatriculata la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro , reprezentată prin Savu Lucian Dorel in calitate de **SUBCONTRACTANT**

Prin acordul de vointa liber exprimat partile au convenit de comun respectarea urmatoarelor clauze :

Art. 2. Obiectul contractului:

2.1 Obiectul contractului il constituie executia de catre Subcontractant a lucrarilor de subtraversare prin foraj orizontal acumulare Fundeni III / Balta Frunzaresti +CF +DJ 301 DN 508mm x6,3 mm in lungime de 1292 ml conform Proiect tehnic elaborat de catre Beneficiarul final SNTGN Transgaz SA .

2.2. Lucrarile de subtraversare se vor executa in baza documentatiei puse la dispozitie de Contractant inclusiv a studiului geotehnic , avize , autorizatii etc.

Documentatia tehnica si profilul de foraj se va preda Subcontractantului in baza unui proces verbal de predare – primire. Fara aceste documente Subcontractantul nu va incepe mobilizarea sistemului de foraj.

2.3. Începerea execuției lucrărilor se va face in baza urmatoarelor documente :

- Proces verbal de predare amplasament , borne si coordonate stereo ;
- Proces verbal predare drumuri de acces ;

2.4. In cazul in care drumurile de acces nu sunt executate in conformitate cu cerințele Subcontractantului , acesta nu va începe execuția lucrărilor de foraj, pana când drumurile de acces nu sunt executate astfel încât sa fie practicabile in orice condiții meteo.

Art . 3. Valoare contractului

3.1. Valoarea contractului ce se vor executa este conform Oferta tehnico – economica nr. 443 / 03.08.2023 care face parte integranta din prezentul contract .

3.2. In cazul in care informații despre sol vor fi făcute disponibile ulterior prezentei contract de executie lucrari sau daca in timpul operațiunilor de foraj sunt întâlnite soluri ce impun dificultăți in execuție sau necesita suplimentari in echipamente sau schimbări ale metodologiei de lucru , prestatorul își rezerva dreptul de a renegocia valoarea lucrarilor.

Art . 4 Plati

4.1. Plata lucrărilor se va face după cum urmează:

4.1.1. Se acorda un avans de **220.000 Euro** fara TVA care se achita conform facturii fiscale emise de Subcontractant, in lei la cursul de vanzare lei/Euro al Raiffeisen Bank.

Plata avansului se va efectua in transe, astfel:

- suma de **92.000 Euro** la care se aduaga TVA, in temen de 3 zile de la data incheierii contractului de subcontractare. Dupa data platii transei I, subcontractantul va proceda la mobilizarea tuturor resurselor pentru executia forajului pilot conform Matricei responsabilitatilor, anexa la prezentul contract;
- suma de **128.000 Euro** la care se adauga TVA se va achita dupa finalizarea procesului de foraj pilot si inceperea procesului de largire.

4.1.2. Factura finala se va emite in baza procesului verbal de finalizare a forajului orizontal dirijat, din care se scade avansul incasat, la cursul de vanzare lei/euro afisat de Raiffeisen Bank in data emiterii facturii finale, care se va achita in termen de maxim 30 zile de la data emiterii.

4.2. Dupa semnarea Procesului verbal la terminarea lucrarii Subcontractantul nu mai are nici o responsabilitate legata de executia forajului, lucrarea se considera finalizata si predata in conformitate cu cerintele Beneficiarului Final.

Data semnarii Procesului verbal la terminarea lucrarilor este data care reprezinta fara dubiu, data scadenta a obligatiilor de plata, iar valoarea facturilor emise creanta certa, lichida si exigibila.

4.3. In cazul in care din motive neimputabile Subcontractantului (lipsa sudura teava, lipsa autorizatii, avize etc), acesta trebuie sa isi intrerupa executia lucrarilor, costul stationarii sistemului de foraj este 1.000 euro/zi. Plata acesteia se va face in termen de 48 ore de la remedierea situatiei de catre Contractant. Dupa plata costului de stationare, Subcontractantul va reicepe executia.

4.4. In cazul in care nu achita la timp plata avansurilor sau plata finala, atunci acesta datoreaza Subcontractantului cu titlu de penalitati, un procent de 0,1 %r din pretul Contractului, pentru fiecare zi de intarziere.

4.5. In cazul in care Subcontractantul nu respecta garficul de executie agreeat de ambele parti cu eventualele extinderari de timp conform prevederilor prezentului contract, atunci datoreaza Asocierii cu titlu de penalitati, un procent de 0,1% din pretul Contractului, pentru fiecare zi de intarziere.

Art.5. Durata de executie

5.1. Durata de executie a lucrarii de subtraversare este conform grafic stabilit de comun acord de catre parti inainte de emiterea Ordinului de incepere a forajului de catre Contractant.

5.2. Prezentul contract intra in vigoare si angajeaza cele doua parti din ziua semnarii lui.

5.3. Contractul este valabil pana la data semnarii Procesului – Verbal la Terminarea lucrarii, data considerata ca fiind finalizarea lucrarii si implicit a contractului.

5.4. Termenul de incepere al lucrarii se va stabili de comun acord inainte de emiterea Ordin de incepere de catre Contractant ;

5.5. Durata de executie poate fi modificata in urmatoarele cazuri:

- i) Executia de lucrari suplimentare cerute de catre Investitorul Transgaz si necuprinse in prezentul contract;
- ii) Perioadele de intrerupere a activitatii independente de vointa partilor ;
- iii) Forta majora, cum ar fi calamitati naturale si obstacole pe axul subtraversarii, umpluturi din piatra, calcar, balast, utilitati nespecificate initial etc. ;
- iv) Neplata la timp a transelor de avans ;

5.6. In cazul in care intervine o situatie imprezibilă legata de executarea lucrarilor, ce ar duce la decalarea termenului de finalizare a lucrarilor, Subcontractantul va notifica Contractantul cu privire la aceste aspecte, mentionand totodata termenul estimativ de finalizare a lucrarilor. In aceste imprejurari, Contractantul se obliga sa semneze un act aditional de prelungire a duratei de executie. Refuzul nejustificat al Contractantului, nu impiedica executarea lucrarilor de catre Subcontractant conform contractului.

Art. 6. Obligatiile partilor

6.1. Obligatiile partilor sunt detaliate in Anexa nr. 1 la prezentul contract - Matricea Responsabilitatilor care face parte integranta din contract.

6.2. Contractantul are obligativitatea de a asigura continuitatea prin planificarea executiei, fara a exista timpi morti intre lucrari, inclusiv cazarea personalului propriu si cel al subcontractantilor.

6.4. Calitatea izolarii conductei, este responsabilitatea exclusiva a Contractantului, care inainte de tragerea acesteia in gaura de foraj va asigura asistenta tehnica de specialitate pentru verificarea integritatii izolatiei.

6.5. Inainte de tragerea conductei in tunelul de foraj, partile vor semna un proces verbal in care se va consemna ca responsabilitatea calitatii sudurilor si a izolarii si protectiei mecanice a conductei, sunt in exclusivitate ale Beneficiarului si ca in aceste conditii acesta isi asuma in totalitate calitatea testului de conformitate dupa tragerea conductei in tunelul de foraj.

Art.7. Alte dispozitii:

7.1. Contractul inceteaza in urmatoarele conditii:

a) Prin rezilierea unilaterală de către partea îndreptătită, în cazul în care partea în culpă nu își execută obligațiile contractele, cu condiția notificării prealabile de către partea îndreptătită prin care se acordă un termen de remediere de 5 zile.

de 5 zile .

b) Prin acordul părților, urmând să se semneze un act adițional de încetare, în care vor fi inventariate lucrările executate până la acel moment, precum și valoarea acestora.

c) alte cauze prevăzute de lege.

7.2. Execuția lucrării de foraj se desfășoară în condiții meteo conforme, impuse de procesul tehnologic cu temperaturi cuprinse min -3 C și maxim +33 C

7.3. Nu se vor executa lucrări pe perioada condițiilor meteo extreme (furtuni, vanturi puternice, ploi torențiale, ninsori abundente, ger, etc.).

7.4. Subcontractantul nu își asuma responsabilitatea privind situațiile imprevizibile ce pot apărea în timpul execuției.

7.5. Orce modificare sau completarea a prezentului contract se va face prin act adițional convenit de comun acord de către parti .

Art.8. Comunicări

8.1. Orice comunicare între părți este valabil îndeplinită dacă se va face în scris sau prin e-mail și va fi transmisă la adresele stipulate la art. 1 .

Art.9. Dispozitii privind protectia datelor cu caracter personala

9.1. Fiecare Parte prelucrează date cu caracter personal ale reprezentanților partenerului contractual sau ale angajaților săi în vederea executării prezentului Contract; fiecare parte este răspunzătoare în mod independent de respectarea cerințelor legale aplicabile pentru prelucrarea în mod legal a datelor cu caracter personal în contextul activităților sale desfășurate în scopul prezentului Contract.

9.2. Pe durata executării acestui Contract, fiecare Parte poate colecta, stoca și utiliza mai multe categorii de date cu caracter personal, inclusiv nume, prenume, număr de telefon, adresă de e-mail, funcție și semnătură în legătură cu reprezentanții, persoane de contact sau angajații celeilalte Părți. Aceste date pot fi colectate de la cealaltă Parte sau direct de la persoana vizată. Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate menționate mai sus este necesară pentru a permite Părților să încheie și să execute Contractul.

9.3. Este important ca datele cu caracter personal prelucrate de fiecare Parte să fie exacte și de actualitate. Fiecare Parte va informa cealaltă Parte în cazul în care există orice modificare a datelor cu caracter personal prelucrate conform celor de mai sus, în măsura în care informațiile sunt relevante pentru executarea Contractului.

9.4. În cazul în care una dintre părți divulgă orice date cu caracter personal către cealaltă parte, altele decât cele admise conform prevederilor Contractului și decât este necesar în vederea executării acestuia, aceste date vor fi șterse conform regulilor interne ale părții destinatară, iar partea destinatară nu își va asuma nicio răspundere pentru această prelucrare, orice divulgări nedorite sau alte incidente fiind în responsabilitatea exclusivă a părții care divulgă astfel de date, care de asemenea, va exonera de responsabilitate și va despăgubi partea destinatară pentru orice daună.

9.5. În măsura în care oricare dintre părți va acționa, în orice moment, în calitate de persoană împuternicită pentru cealaltă parte, în legătură cu datele cu caracter personal prelucrate în contextul prezentului Contract, conform legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal, părțile vor încheia un acord de prelucrare a datelor (în conformitate cu cerințelor legale prevăzute la art. 28 din Regulamentul General privind Protecția Datelor (EU) 2016/679 ("GDPR") sau un echivalent al acestuia, pentru a asigura conformitatea cu cerințele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

9.6. Dacă pe durata executării Contractului, Partea destinatară trebuie să transfere date cu caracter personal către terțe persoane, Partea destinatară va încheia un acord de prelucrare a datelor în conformitate cu cerințele legale prevăzute în art. 28 din GDPR sau un echivalent al acestuia, în măsura în care aceste terțe părți acționează în calitate de persoană împuternicită cu privire la respectivele date cu caracter personal sau, va lua alte măsuri necesare pentru a asigura conformitatea cu cerințele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

9.7. Partea destinatară nu va transfera sau nu va prelucra niciun fel de date cu caracter personal în afara Uniunii Europene sau a Spațiului Economic European (SEE) (de la data la care GDPR se va aplica pe teritoriul acestuia), fără a se asigura în prealabil că orice contractant încheie și respectă Clauzele Contractuale Standard (sau o altă clauză sau un alt acord care pot fi aprobate la anumite intervale de timp de către Comisia Europeană) sau alte garanții sau o altă excepție, astfel cum acestea sunt prevăzute de GDPR pentru aceste transferuri.ării prezentului contract.

Art.10. Neînțelegerile dintre părți se vor rezolva pe cale amiabilă. Dacă acest lucru nu este posibil, litigiile se vor soluționa pe cale legală, la instanțele de la sediul Contractantului .

Prezentul acord s-a încheiat în două exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte.

CONTRACTANT
REVICOND CANALTECH

Boca Daniel Ioan



SUBCONTRACTANT
CENTRUL DE FORAJ PENTRU INFRASTRUCTURA

Sava Lucian Dorel



CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA
Str. Stefan cel Mare, nr. 9, ap. 1-B1
Loc. Tg Mures, Jud. MURES
Nr. 717 / 30.10.2023

PROCES VERBAL DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Locația/Denumire: Fundeni
CONTRACT DE EXECUTIE LUCRARI
NR. 803 / 11.08.2023

Executie lucrari de foraj orizontal subtraversare acumulare
Fundeni III/Balta Frunzaresti DN508 mm x 6.3 mm in lungime de 1292 m

Încheiat între:

1. **REVICOND CANALTECH SRL** cu sediul in loc. Raci, str. Tirgului, 325,80 nr. 1, județul Mureș, cod unic de înregistrare, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J26 /603/2011, Cod fiscală RO 28530899, cont IBAN RO91 RZBR 0000 0600 1776 1880, deschis la Raifeissen Bank, sucursala Tg Mures, reprezentata legal prin Daniel Ioan BOCA, in calitate de **CONTRACTANT** si
2. **CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA** (denumit in continuare CFI) cu sediul in municipiul Tg Mureș, str. Ștefan cel Mare, nr. 9, ap. 1-B1, județul Mureș, cod unic de înregistrare fiscală RO 25956114, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J26/1541/2018, cont IBAN RO28 RZBR 0000 0600 2258 9055, deschis la Raifeissen Bank, sucursala Tg Mures, reprezentata legal prin Marian Andrei Mihai, in calitate de **SUBCONTRACTOR**.

Prin prezentul **Proces Verbal** se certifică că, la data de **30.10.2023**, au fost finalizate integral, fără obiecțiuni, conform cerințelor **SC REVICOND CANALTECH SRL** cat si Beneficiarului Final **SNTGN TRASGAZ SA**, execuția lucrărilor stipulate in Contractul de Subcontractare Execuție Lucrări nr. 803/11.08.2023 privind lucrările de executat indicate ca: Subtraversare acumularea Fundeni III/Balta Frunzanesti+CF+DJ 301, Dn 508x6,3mm, L = 1278m.

Urmare a încheierii acestui Proces Verbal, se considera **finalizat** **OBIECTIVUL: Subtraversare acumularea Fundeni III/Balta Frunzanesti+CF+DJ 301, Dn 508x6,3mm, L = 1293m** parte a Contractului de Subcontractare nr. 803/11.08.2023.

Mențiuni : **NU SUNT**

CONTRACTANT,

SC REVICOND CANALTECH SRL



SUBCONTRACTOR

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU
INFRASTRUCTURA SA



CONTRACT DE SUBANTREPRIZĂ
nr. 1089 / 06.11.2023

Preambul: Având în vedere Contract de proiectare si executie nr. 781/ 07.12.2021 " Conducta de transport gaze naturale DN 600mm Mihai Bravu – Siliștea si transformarea in conductă godevilabilă LOT 1 – Subtraversare Dunăre – Borcea (denumit în continuare contract principal), încheiat între Beneficiarul, SNTGN TRANSGAZ SA (denumit în continuare autoritate contractantă/achizitor/beneficiar) și SC REVICOND CANALTECH SRL – lider de asociere in calitate de Antreprenor

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, Strada Târgului nr.1 ,Comuna Raciú,sat Raciú, office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011, CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg – Mures, prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR, pe de-o parte,

si

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI SA) , cu sediul in mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr.9, ap.I-B1, judetul Mures, înmatriculata la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro , reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** in calitate de **SUBCONTRACTANT**

Au convenit încheierea prezentului contract în următoarele condiții:

Art. 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Subcontractantul se angajează față de Contractant cu aceleași obligații și responsabilități pe care Contractantul le are față autoritate contractantă/achizitor/beneficiar) SNTGN TRANSGAZ SA conform Contractului de proiectare si executie lucrari nr. 781/ 07.12.2021

2.2. Contractul de proiectare si executie nr. 781/ 07.12.2021 este anexa la prezentul contract si face parte integranta din prezentul Contractul de subantrepriza .

2.3. Subantreprenorul se obligă să execute din total lucrari ce ii revin REVICOND CANALTECH SRL, subtraversare conducta DN 600 Brat Borcea, in valoare de 9.393.136,43 lei fara TVA conform Deviz general .

2.4. Antreprenorul isi rezerva dreptul de a solicita si alte lucrari din partea Subcontractorului daca bunul mers al executiei o impune. Acestea vor face obiectul unui act aditional la prezentul contract de subcontractare si vor duce la majorarea contractului .

Art.3. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

3.1. Pretul Contractului este 9.393.136,43 lei fara TVA, decontarea lucrarilor se va face conform prevederilor Contractului de proiectare si executie nr. 781/ 07.12.2021, anexa la prezentul contract .

3.2. Lucrarile ce se vor executa de catre CFI:

- Lucrari foraj pilot fir DN 600
- Lucrari foraj-largiri succesive fir DN 600
- Tragere teava DN 600

3.2. Plata lucrarilor executate se va achita de catre Beneficiarul SNTGN TRANSGAZ SA, direct in contul subantreprenorului in contul RO28 RZBR 0000 0600 2258 9055 deschis la Raiffeisen Bank Tg – Mures .

Art. 4. DURATA DE EXECUȚIE A CONTRACTULUI

4.1. Durata de executie a contractului este in conformitate cu Programul de executie depus lunar de liderul de asociere si aprobat de catre Supervizor.

Art. 5. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Sunt cele prevăzute în Contractul de proiectare și execuție nr.781/ 07.12.2021, anexa la prezentul contract .

Art. 6. MODIFICAREA CONTRACTULUI

6.1. Orice modificare a prezentului contract se va face cu acordul scris al ambelor părți contractante, prin încheierea unor acte adiționale scrise care vor constitui parte integrantă a prezentului contract.

Art. 7. ALTE DISPOZITII

7.1. Contractul încetează în următoarele condiții:

- i. Prin rezoluțiunea unilaterală de către partea îndreptățită, în cazul în care partea în culpă nu își execută obligațiile contractuale, cu condiția notificării prealabile de către partea îndreptățită prin care se acordă un termen de remediere de 5 zile.
- ii. Prin acordul părților, urmând să se semneze un act adițional de încetare, în care vor fi inventariate lucrările executate până la acel moment, precum și valoarea acestora.
- iii. alte cauze prevăzute de lege.

Art.8. COMUNICARI

8.1.Orice comunicare între părți este valabil îndeplinită dacă se va face în scris și va fi transmisă la adresele de la art.1.

Art. 9. DISPOZITII PRIVIND PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

9.1. Fiecare Parte prelucreză date cu caracter personal ale reprezentanților partenerului contractual sau ale angajaților săi în vederea executării prezentului Contract; fiecare parte este răspunzătoare în mod independent de respectarea cerințelor legale aplicabile pentru prelucrarea în mod legal a datelor cu caracter personal în contextul activităților sale desfășurate în scopul prezentului Contract.

9.2. Pe durata executării acestui Contract, fiecare Parte poate colecta, stoca și utiliza mai multe categorii de date cu caracter personal, inclusiv nume, prenume, număr de telefon, adresă de e-mail, funcție și semnătură în legătură cu reprezentanții, persoane de contact sau angajații celeilalte Părți. Aceste date pot fi colectate de la cealaltă Parte sau direct de la persoana vizată. Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate menționate mai sus este necesară pentru a permite Părților să încheie și să execute Contractul.

9.3. Este important ca datele cu caracter personal prelucrate de fiecare Parte să fie exacte și de actualitate. Fiecare Parte va informa cealaltă Parte în cazul în care există orice modificare a datelor cu caracter personal prelucrate conform celor de mai sus, în măsura în care informațiile sunt relevante pentru executarea Contractului.

9.4. În cazul în care una dintre părți divulgă orice date cu caracter personal către cealaltă parte, altele decât cele admise conform prevederilor Contractului și decât este necesar în vederea executării acestuia, aceste date vor fi șterse conform regulilor interne ale părții destinatară, iar partea destinatară nu își va asuma nicio răspundere pentru această prelucrare, orice divulgări nedorite sau alte incidente fiind în responsabilitatea exclusivă a părții care divulgă astfel de date, care de asemenea, va exonera de responsabilitate și va despăgubi partea destinatară pentru orice daună.

9.5. În măsura în care oricare dintre părți va acționa, în orice moment, în calitate de persoană împuternicită pentru cealaltă parte, în legătură cu datele cu caracter personal prelucrate în contextul prezentului Contract, conform legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal, părțile vor încheia un acord de prelucrare a datelor (în conformitate cu cerințelor legale prevăzute la art. 28 din Regulamentul General privind Protecția Datelor (EU) 2016/679 ("GDPR") sau un echivalent al acestuia, pentru a asigura conformitatea cu cerințele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

9.6. Dacă pe durata executării Contractului, Partea destinatară trebuie să transfere date cu caracter personal către terțe persoane, Partea destinatară va încheia un acord de prelucrare a datelor în conformitate cu cerințele legale prevăzute în art. 28 din GDPR sau un echivalent al acestuia, în măsura

în care aceste terțe părți acționează în calitate de persoană împuternicită cu privire la respectivele date cu caracter personal sau, va lua alte măsuri necesare pentru a asigura conformitatea cu cerințele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date

9.7. Partea destinatară nu va transfera sau nu va prelucra nici un fel de date cu caracter personal în afara Uniunii Europene sau a Spațiului Economic European (SEE) (de la data la care GDPR se va aplica pe teritoriul acestuia), fără a se asigura în prealabil că orice contractant încheie și respectă Clauzele Contractuale Standard (sau o altă clauză sau un alt acord care pot fi aprobate la anumite intervale de timp de către Comisia Europeană) sau alte garanții sau o altă excepție, astfel cum acestea sunt prevăzute de GDPR pentru aceste transferuri.”

Art.9. LITIGII

9.1. Neînțelegerile dintre părți se vor rezolva pe cale amiabilă. Dacă acest lucru nu este posibil, litigiile se vor soluționa de către instanțele de judecată competente de la sediul Antreprenorului.

Prezentul contract s-a încheiat în trei exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, orice modificare la prezentul contract se poate face doar prin act adițional.

Anexa ce fac parte integranta din prezentul contract de subantrepriza:

1. Contract de proiectare si executie nr. 781/ 07.12.2021

SUBCONTRACTANT
CFI SA
Administrator
Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR
REVICOND CANALTECH S.R.L.
Administrator
Boca Daniel Ioan



ACT ADITIOAL NR . 1
la CONTRACTUL DE SUBANTREPRIZĂ nr. 1089 / 06.11.2023

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, Strada Târgului nr.1 ,Comuna Raciú,sat Raciú, office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011, CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg – Mures, prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR, pe de-o parte,

si

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI SA) , cu sediul in mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr.9, ap.I-B1, judetul Mures, înmatriculata la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro , reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** in calitate de **SUBCONTRACTANT**

In conformitate cu art.6.1 , Părțile AU HOTARAT de comun acord încheierea prezentului Act aditional la Contractul de subcontractare nr. 1086 / 06.11.2024 cu urmatorul continut :

Art. 1. Durata de executie a subtraversarii Brat Borcea DN 600 incepe in data de 18.02.2024 si se estimeaza a se finaliza in data de 29.03.2024.

Art.2. Se modifica contul in care se va face plata directa de catre Beneficiar SNTGN TRANSGAZ SA, acesta va fi RO53 INGB 000 9999 0844 6426 deschis la ING BANK Tg – Mures .

Art. 3. Orice alta prevedere contrara prezentelor clauze se abroga , prevederile actului aditional vor fi aplicate cu prioritate

Art. 4 . Celelalte prevederi contractuale raman valabile .

Încheiat astăzi , 20.02.2024 în trei exemplare în limba română, toate cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte si unul pentru SNTGN TRANSGAZ SA.

SUBCONTRACTANT

CFI SA

Administrator

Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR

REVICOND CANALTECH S.R.L.

Administrator

Boca Daniel Ioan



ACT ADITIOINAL Nr. 2
la CONTRACTUL DE SUBANTREPRIZĂ nr. 1089/06.11.2023

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, strada Târgului nr. 1, comuna Râciu, sat Râciu, email office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011 , CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg Mures, reprezentată prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR , pe de o parte,

Si

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI SA), cu sediul în mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr. 9, ap. I-B1, judetul Mures, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro, reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** în calitate de **SUBCONTRACTANT**

In conformitate cu art.6.1, Părțile AU HOTARAT de comun acord încheierea prezentului Act aditional la Contractul de subantrepriză nr. 1089 / 06.11.2023, cu urmatorul continut:

Art. 1. Avand in vedere faptul ca, in conformitate cu HGR nr. 550/12.06.2023 Proiectul de investitii „Conducta de transport gaze naturale DN 600 Mihai-Bravu-Silistea si transformarea in conducta godevilabila Brat Borcea” ce face obiectul contractului 781/07.12.2021 este declarat Proiect de importanta nationala in domeniul gazelor naturale, subcontractantul isi asuma toate riscurile ce ar putea aparea in executia subtraversarii prin foraj orizontal dirijat a conductei DN 600 – 2200 ml inclusiv imprevizibilitatea unui sol neprietenos sau aparitia unor obstcoale ce nu au putut fi depistate in urma studiilor de specialitate. In acest sens isi asuma responsabilitatea de a depune toate diligentele pentru finalizarea cu succes a lucrarii in orice conditii de imprevizibilitate si fara a solicita costuri suplimentare .

Art. 2 . Responsabilitatea calitatii sudurilor, a izolarii si protectiei mecanice a conductei ce urmeaza sa fie trasa in tunelul forat, sunt in exclusivitate ale Antreprenorului care isi asuma in totalitate calitatea testului de conformitate dupa tragerea conductei in tunelul de foraj.

Art. 3. Pentru fluidizarea executiei, avand in vedere termenele stranse de finalizare subtraversare prin foraj orizontal dirijat impus de SNTGN TRANSGAZ SA, toate costurile angajate de Antreprenor pentru punere la dispozitie de materiale, combustibil, servicii, etc. necesare bunului mers al lucrarilor se vor recupera prin refacturare catre Subcontractor.

Art. 4. Antreprenorul va pune la dispozitia subcontractorului, printr-un contract de inchiriere, contra cost, o parte din utilajele / echipamentele necesare pentru realizarea subtraversarii.

Art. 5. Subantreprenorul in termen de maxim 5 zile calendaristice de la primirea contravalorii lucrarilor executate de la SNTGN TRANSGAZ SA va achita Antreprenorului o cota de 4% din pretul contractului, fara ajustare respectiv 375.725 lei fara TVA, ce reprezinta costurile de administrare a lucrarii de catre acesta.

Art. 6. Partile de comun acord stabilesc ca vor plati reciproc penalitati in valoare de 0,1 % pe zi intarziere pentru neplata la timp a obligatiilor contractuale pana la achitarea integrala a debitelor restante.

Art 7. Orice alta prevedere contrara prezentelor clauze se abroga, prevedierile Actului additional vor fi aplicate cu prioritate.

Art. 8. Celelalte prevederi contractuale raman valabile.

Incheiat astazi , 27.02.2024 .

SUBCONTRACTANT
CFI SA
Administrator
Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR
REVICOND CANALTECH S.R.L.
Administrator
Boca Daniel Ioan



ACT ADIȚIONAL nr. 5 / 2023

la Acordul Contractual nr. 781/07.12.2021 având ca obiect: "Conductă de Transport Gaze Naturale DN 600 Mihai Bravu – Siliștea și transformarea în conductă godevilabilă. Subtraversare Dunăre Braț Borcea"

Prezentul Act Adițional se încheie între:

S.N.T.G.N. Transgaz S.A., persoană juridică română, cu sediul în Piața C.I. Motaș, nr. 1, Mediaș, România, înregistrată la Registrul Comerțului Sibiu sub nr. J32/301/2000, Cod Unic de Înregistrare RO13068733, cont bancar nr. IBAN RO09 RNCB 0231 0195 2531 0001 deschise la BCR Mediaș, legal reprezentată prin ION STERIAN, având funcția de Director General, (denumit în continuare „Beneficiar”), pe de o parte

și

Asocierea: Revicond Canaltech SRL – Comuna Râciu-lider de asociere, jud. Mureș – Argenta SRL, Năvodari – Moldocor SA, Piatra Neamț

Reprezentată prin

REVICOND CANALTECH S.R.L. persoană juridică română, cu sediul în Loc. Râciu, Str. Tîrgului, Nr. 1, județ Mureș, cod. poștal 547485, înregistrată la registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011, Cod Unic de Înregistrare RO28530899, cont bancar nr. RO90 WBAN 0041 9608 7015 RO02 deschis la Banca – INTESA SANPAOLO BUCUREȘTI, legal reprezentată prin **Boca Daniel Ioan**, în calitate de Administrator-lider de asociere, (denumit în continuare „Antreprenor”), de cealaltă parte,

(denumite împreună "Părțile").

În temeiul art. 7 din Acordul Contractual nr. 781/2021, a adresei nr. 1176/21.11.2023 transmisă de **REVICOND CANALTECH SRL -lider de asociere**, înregistrată la **S.N.T.G.N. TRANSGAZ S.A.** sub nr. 88395/21.11.2023, prin care acesta solicită acordul beneficiarului de aprobare a introducerii a unui subcontractant în execuția Acordului Contractual nr. 781/07.12.2021, **Părțile** au convenit:

- Se introduce subcontractantul **S.C. CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURĂ SA**, cu sediul în Mun. Târgu Mureș, Str. Ștefan cel Mare, nr. 9, ap. I-B1, Județul Mureș, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, tel. 0724383133, reprezentată prin Marian Andrei Mihai. E-mail: office@trenchlessworks.ro
- **S.C. CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURĂ SA**, va realiza următoarele lucrări din proiectul "Conductă de Transport Gaze Naturale DN 600 Mihai Bravu –

Borcea", cuprinse în Contractul de subantrepriză nr. 1089 din 06.11.2023, depus la S.N.T.G.N. TRANSGAZ S.A.:

- execuție foraj dirijat DN600 în valoare de 9.393.136,43 lei, conform documentației economice, Deviz TDV 312 Foraj orizontal dirijat conductă 24" – Borcea.

Celelalte clauze ale Acordului Contractual de lucrări nr. 781 / O. 12.2011 modificat și completat prin actele adiționale nr. 1-4, rămân neschimbate.

Prezentul Act Adițional a fost încheiat azi, în două exemplare originale în limba română, având aceeași valoare juridică, câte un exemplar pentru fiecare parte.

BENEFICIAR,
S.N.T.G.N. TRANSGAZ S.A.
DIRECTOR GENERAL
STERIAN ION

ANTREPRENOR,
REVICOND CANALTECH S.R.L.
ADMINISTRATOR
BOCA DANIEL IOAN

DIRECTOR GENERAL ADJUNCT
Tătaru Ion



DIRECTOR FINANCIAR
Lupean Vasile Marius

DEPARTAMENT JURIDIC

PETRESCU IOAN

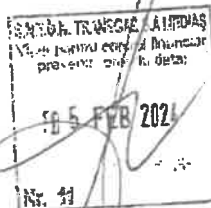
DEPARTAMENT ACHIZIȚII SECTORIALE ȘI
CONTRACTĂRI

Director, Luca Bogdan Adrian

DEPARTAMENT DEZVOLTARE

Director, Tărsac Grigore

Direcția Pregătire Execuție Lucrări
Fodor Ioan



	Anexa nr. 11 PROCEDURA TEHNICA DE EXECUTIE		Cod document: F PO – 01 – 15	
	LUCRARI DE FORAJ ORIZONTAL DIRIJAT		Pag /Total pag	1/2
			Data revizie document	09.01.2017
			Editie/Revizie	1/ 0 1 2 3 4

Nr. 351 / 15.03.2024

PROCES VERBAL LA TERMINAREA LUCRARILOR

AFERENTE CONDUCTA DE GAZ DN 600

CONFORM ANEXA 4, PCT.4.21

TRAGEREA CONDUCTEI IN POZITIE DEFINITIVA

CONTRACT DE EXECUTIE LUCRARI NR. 781 / 07.12.2021

CONTRACT DE SUBCONTRACTARE NR. 1086/06.11.2023

PROIECT NR. ATGN 05/2022

**"CONDUCTĂ DE TRANSPORT GAZE NATURALE DN600 MIHAI BRAVU – SILISTEA SI
TRANSFORMAREA IN CONDUCTĂ GODEVILABILĂ: SUBTRAVERSARE DUNĂRE – LOT 2 BORCEA"**

Încheiat între:

- 1. SNTGN TRANSGAZ SA**, cu sediul în Mediaș, piața C.I. Motaș, nr. 1, cod poștal 551130, cod unic de înregistrare RO13068733, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J32/301/2000, cont RO09 RNCB 0231 0195 2531 0001 deschis la BCR Mediaș, email: cabinet@transgaz.ro, reprezentată prin Director General Sterian Ion, în calitate de **BENEFICIAR**,

Si

- 2. REVICONDCANALTECH SRL** cu sediul in loc. Raci, str. Tirgului, nr. 1, județul Mureș, cod unic de înregistrare RO 28530899, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J26/603/2011, cont IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918, deschis la ING Bank, Sucursala Tg Mures, reprezentata legal prin Daniel Ioan BOCA, având funcția de Administrator, in calitate de **CONTRACTOR**.



► REVICONDCANALTECH s.r.l. ◀

► Înregistrat la Registrul Comerțului Mureș cu nr. J26-603-2011 ◀ ► CIF: RO28530899 ◀

► Cont Bancar: IBAN RO90 WBAN 0041 9608 7015 RO 02 , Banca Intesa Sanpaolo, Sucursala București ◀



Prin prezentul **Proces Verbal** se certifica ca, la data de 15.03.2024 au fost finalizate lucrările de tragere conducta in tunelul forat existent diametru interior 900 mm utilizând un lărgitor cu butoi echipat cu inserții dure ce prezinta un diametru exterior de 730 mm, conducta sudata in fir pe role in lungime declarata de constructor ca fiind de 2.221 m cu 185 suduri de îmbinare, protejată mecanic si verificata de laborator Transgaz S.A.

Denumire operațiuni executate	Lungime executata – m
Finalizare tragere conducta DN 610 X 12.5 mm in tunel forat	2221.00 m

Părțile de comun acord au constatat că lucrările au fost executate in cantitatea și calitatea stabilită, conform cerințelor Beneficiarului prin Proiectul Tehnic, conform documentatiei AsBuild /AsDrilled.

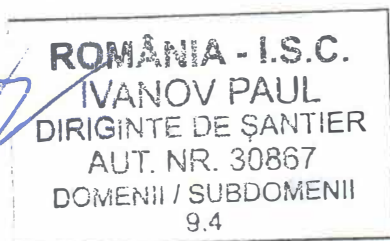
Mențiuni: NU SUNT

DIRIGINTE

DE SANTIER

SNTGN TRANSGAZ SA

Ing. Paul Ivanov



PROIECTANT

SEF COLECTIV PROIECTARE

ATANASIU&SKILLS s.r.l.

Ing. Dragos Atanasiu



SUBCONTRACTOR

**REPREZENTANT SUBANTREPRENOR
CENTRUL DE FORAJE**

PENTRU INFRASTRUCTURA

Ing. Marian Andrei



CONTRACTOR

REPREZENTANT ANTREPRENOR

REVICOND CANALTECH s.r.l.

Ec. SASU Ciprian Alin



R.T.E.

Ing. Stănescu Silviu



ANTREPRENOR- Lider ASOCIERE

REVICOND CANALTECH S.R.L.

RECOMANDARE
Nr. 354 din 18.03.2024

In legatura cu colaborarea cu CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A., cu sediul in TARGU MURES, STR. STEFAN CEL MARE, NR. 9, AP. 1-B1, JUD. MURES- in calitate de subcontractant declarat aprobat prin Act Aditonal nr. 5/ 2023, emis de catre SNTGN TRANSGAZ SA Medias- Contract de proiectare si executie 781/ 07.12.2021 „Conducta de transprot gaze naturale DN600 mm Mihai Bravu- Silistea si transformarea in conducta godevilabila LOT 2- Subtraversare Dunare- Brat Borcea, suntem in masura de a face cunoscut urmatoarele:

Antreprenorul lider ASOCIERE- REVICOND CANALTECH S.R.L. a derulat cu firma CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A. urmatoarea lucrare:

Denumirea contractului	Contract nr./data	Data inceperii	Data finalizarii	Valoarea contractului	Observatii
Executie subtraversare prin foraj orizontal dirijat DN600 Brat Borcea- 2221 ml	Contract de subantrepriza nr. 1086/ 06.11.2023	16.02.2024	15.03.2024	9.393.136,43 lei	Nu sunt

Apreciem calificativul serviciilor prestate din punct de vedere al calitatii, ca fiind:

- ☒ FOARTE BUN
☐ BUN
☐ SATISFACATOR
☐ NESATISFACATOR

In cursul desfasurarii contractului/-elor au fost inregistrate:

Neconformitati care au impiedicat derularea contractului	Total, din care rezolvate:	Observatii si precizari	Probleme aparute in derularea contractului
Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul

Prezentul document are caracter de recomandare si este eliberat pe baza datelor inregistrate in cadrul firmei noastre.

Antreprenor- Lider ASOCIERE
REVICOND CANALTECH S.R.L.



nr. 1090 / 06.11.2023

4.1. Durata de executie a contractului este in
 liderul de asociere si aprobat de catre Sup

Art. 5. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Sunt cele prevazute în Contract de proiectare si executie nr.782/ 07.12.2021, anexa la prezentul contract .

Art. 6. MODIFICAREA CONTRACTULUI

6.1. Orice modificare a prezentului contract se va face cu acordul scris al ambelor părți contractante, prin încheierea unor acte adiționale scrise care vor constitui parte integrantă a prezentului contract.

Art. 7. ALTE DISPOZITII

7.1. Contractul încetează în următoarele condiții:

- i. Prin rezoluțiunea unilaterală de către partea îndreptățită, în cazul în care partea în culpă nu își execută obligațiile contractuale, cu condiția notificării prealabile de către partea îndreptățită prin care se acordă un termen de remediere de 5 zile.
- ii. Prin acordul părților, urmând să se semneze un act adițional de încetare, în care vor fi inventariate lucrările executate până la acel moment, precum și valoarea acestora.
- iii. alte cauze prevăzute de lege.

Art.8. COMUNICARI

8.1.Orice comunicare între părți este valabil îndeplinită dacă se va face în scris și va fi transmisă la adresele de la art.1.

Art. 9. DISPOZITII PRIVIND PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

9.1. Fiecare Parte prelucrează date cu caracter personal ale reprezentanților partenerului contractual sau ale angajaților săi în vederea executării prezentului Contract; fiecare parte este răspunzătoare în mod independent de respectarea cerințelor legale aplicabile pentru prelucrarea în mod legal a datelor cu caracter personal în contextul activităților sale desfășurate în scopul prezentului Contract.

9.2. Pe durata executării acestui Contract, fiecare Parte poate colecta, stoca și utiliza mai multe categorii de date cu caracter personal, inclusiv nume, prenume, număr de telefon, adresă de e-mail, funcție și semnătură în legătură cu reprezentanții, persoane de contact sau angajații celeilalte Părți. Aceste date pot fi colectate de la cealaltă Parte sau direct de la persoana vizată. Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate menționate mai sus este necesară pentru a permite Părților să încheie și să execute Contractul.

9.3. Este important ca datele cu caracter personal prelucrate de fiecare Parte să fie exacte și de actualitate. Fiecare Parte va informa cealaltă Parte în cazul în care există orice modificare a datelor cu caracter personal prelucrate conform celor de mai sus, în măsura în care informațiile sunt relevante pentru executarea Contractului.

9.4. În cazul în care una dintre părți divulgă orice date cu caracter personal către cealaltă parte, altele decât cele admise conform prevederilor Contractului și decât este necesar în vederea executării acestuia, aceste date vor fi șterse conform regulilor interne al părții destinatare, iar partea destinatară nu își va asuma nicio răspundere pentru această prelucrare, orice divulgări nedorite sau alte incidente fiind în responsabilitatea exclusivă a părții care divulgă astfel de date, care de asemenea, va exonera de responsabilitate și va despăgubi partea destinatară pentru orice daună.

9.5. În măsura în care oricare dintre părți va acționa, în orice moment, în calitate de persoană

legale cu privire la o astfel de prelucrare de date

9.7. Partea destinatară nu va transfera sau nu va prelucra nici un fel de date cu caracter personal în afara Uniunii Europene sau a Spațiului Economic European (SEE) (de la data la care GDPR se va aplica pe teritoriul acestuia), fără a se asigura în prealabil că orice contractant încheie și respectă Clauzele Contractuale Standard (sau o altă clauză sau un alt acord care pot fi aprobate la anumite intervale de timp de către Comisia Europeană) sau alte garanții sau o altă excepție, astfel cum acestea sunt prevăzute de GDPR pentru aceste transferuri."

Art.9. LITIGII

9.1. Neînțelegerile dintre părți se vor rezolva pe cale amiabilă. Dacă acest lucru nu este posibil, litigiile se vor soluționa de către instanțele de judecată competente de la sediul Antreprenorului .

Prezentul contract s-a încheiat în trei exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, orice modificare la prezentul contract se poate face doar prin act adițional.

Anexa ce fac parte integranta din prezentul contract de subantrepriza:

1. Contract de proiectare si executie nr. 782/ 07.12.2021

SUBCONTRACTANT

CFI SA

Administrator

Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR

REVICOND CANALTECH S.R.L.

Administrator

Boca Daniel Ioan



ACT ADITIONAL Nr. 1
la CONTRACTUL DE SUBANTREPRIZĂ nr. 1090 / 06.11.2023

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, Strada Târgului nr.1, Comuna Răciu, sat Răciu, office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011 , CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg – Mures , prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR , pe de-o parte,

si

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI SA), cu sediul in mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr.9, ap.I-B1, judetul Mures, înmatriculata la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro , reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** in calitate de **SUBCONTRACTANT**

In conformitate cu art.6.1 , Părțile AU HOTARAT de comun acord încheierea prezentului Act aditional la Contractul de subcontractare nr. 1090 / 06.11.2024 cu urmatorul continut :

Art. 1. Durata de executie a subtraversarii Brat Macin DN 600 se estimeaza a incepe in data de 05.03.2024 si se estimeaza a se finaliza in data de 30.04.2024.

Art.2. Se modifica contul in care se va face plata directa de catre Beneficiar SNTGN TRANSGAZ SA, acesta va fi RO53 INGB 000 9999 0844 6426 deschis la ING BANK Tg – Mures .

Art. 3. Orice alta prevedere contrara prezentelor clauze se abroga , prevederile actului aditional vor fi aplicate cu prioritate

Art. 4 . Celelalte prevederi contractuale raman valabile .

Încheiat astăzi , 20.02.2024 în trei exemplare în limba română, toate cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte si unul pentru SNTGN TRANSGAZ SA.

SUBCONTRACTANT

CFI SA

Administrator

Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR

REVICOND CANALTECH S.R.L.

Administrator

Boca Daniel Ioan



ACT ADITIONAL Nr. 2
la CONTRACTUL DE SUBANTREPRIZĂ nr. 1090/06.11.2023

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, strada Târgului nr. 1, comuna Râciu, sat Râciu, email office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011 , CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg Mures, reprezentată prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR , pe de o parte,

și

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit în continuare CFI SA), cu sediul în mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr. 9, ap. I-B1, judetul Mures, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro , reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** în calitate de **SUBCONTRACTANT**

In conformitate cu art.6.1, Părțile AU HOTARAT de comun acord încheierea prezentului Act aditional la Contractul de subantrepriză nr. 1090 / 06.11.2023, astfel:

Art. 1. Se completează obiectul contractului cu execuția subtraversării cu conductă DN 168 braț Măcin în valoare de 5.194.781,34 lei fără TVA conform Deviz general, care este format din:

- Lucrari foraj pilot fir DN 168
- Tragere teava DN 168

Art. 2. Prețul contractului se majorează la 9.156.420,41 lei fără TVA, la care se vor adauga ajustările de preț calculate la momentul depunere situațiilor de plată la beneficiarul final SNTGN Transgaz SA, decontarea lucrărilor se va face conform prevederilor Contractului de proiectare și execuție nr. 782/07.12.2021, anexă la prezentul contract.

Art. 3. Plata lucrărilor executate se va achita de către Beneficiarul SNTGN TRANSGAZ SA, direct în contul subantreprenorului RO53 INGB 0000 9999 0844 6426 deschis la ING BANK Tg Mures.

Celelalte clauze ale contractului de subantrepriză nr. 1090/06.11.2023, modificat și completat prin act aditional nr. 1 din data de 20.02.2024, rămân neschimbate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi, 15.03.2024 în trei exemplare în limba română, având aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte și unul pentru SNTGN TRANSGAZ SA.

SUBCONTRACTANT
CFI SA
Administrator
Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR
REVICOND CANALTECH S.R.L.
Administrator
Boca Daniel Ioan



ACT ADITIONAL Nr. 3
la CONTRACTUL DE SUBANTREPRIZĂ nr. 1090/06.11.2023

Art. 1 . PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. REVICOND CANALTECH S.R.L, strada Târgului nr. 1, comuna Râciu, sat Râciu, email office@revicond.ro, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/603/2011 , CUI RO 28530899, cont bancar IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918 deschis la banca ING BANK Tg Mures, reprezentată prin BOCA DANIEL IOAN având funcția de Administrator în calitate de ANTREPRENOR, pe de o parte,

Si

SC CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA SA (denumit in continuare CFI SA), cu sediul în mun. Tg Mures, str. Stefan cel Mare, nr. 9, ap. I-B1, judetul Mures, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J26/1541/2018, CIF 25956114, atribut fiscal RO, telefon 0724383133 office@trenchlessworks.ro, reprezentată prin **Marian Andrei Mihai** în calitate de **SUBCONTRACTANT**

In conformitate cu art.6.1, Părțile AU HOTARAT de comun acord încheierea prezentului Act aditional la Contractul de subantrepriză nr. 1090 / 06.11.2023, cu urmatorul continut:

Art. 1. Avand in vedere faptul ca, in conformitate cu HGR nr. 550/12.06.2023 Proiectul de investitii „Conducta de transport gaze naturale DN 600 Mihai-Bravu-Silistea si transformarea in conducta godevilabila Brat Macin” ce face obiectul contractului 782/07.12.2021 este declarat Proiect de importanta nationala in domeniul gazelor naturale, subcontractantul isi asuma toate riscurile ce ar putea aparea in executia subtraversarii propriu – zise prin foraj orizontal dirijat a conductei DN 150–1100 ml si DN 600 – 1100 ml, inclusiv imprevizibilitatea unui sol neprietenos, a conglomeratelor din stanca sau aparitia unor obstacole ce nu au putut fi depistate in urma studiilor de specialitate . In acest sens isi asuma responsabilitatea de a depune toate diligentele pentru finalizarea cu succes a lucrarii in orice conditii de imprevizibilitate si fara a solicita costuri suplimentare .

Art. 2 . Responsabilitatea calitatii sudurilor, a izolarii si protectiei mecanice a conductei ce urmeaza sa fie trasa in tunelul forat, sunt in exclusivitate ale Antreprenorului care isi asuma in totalitate calitatea testului de conformitate dupa tragerea conductei in tunelul de foraj.

Art. 3. Subcontractorul in termen de maxim 5 zile calendaristice de la primirea contravalorii lucrarilor executate, prin plata directa de la SNTGN TRANSGAZ SA sau de la Antreprenor, va achita acestuia din urma, o cota de 4% din pretul contractului respectiv 366.257 lei fara TVA , ce reprezinta costurile de administrare a acestei lucrari .

Art. 4. Partile de comun acord stabilesc ca vor plati reciproc penalitati in valoare de 0,1% pe zi intarziere pentru neplata la timp a obligatiilor contractuale, pana la achitarea integrala a debitelor restante .

Art. 5. Orice alta prevedere contrara prezentelor clauze se abroga, prevederile Actului aditional vor fi aplicate cu prioritate.

Art. 6. Celelalte prevederi contractuale raman valabile.

Incheiat astazi , 29.03.2024

SUBCONTRACTANT

CFI SA

Administrator

Marian Andrei Mihai



ANTREPRENOR

REVICOND CANALTECH S.R.L.

Administrator

Boca Daniel Ioan



	Anexa nr. 11		Cod document: FPO - 01 - 15	
	PROCEDURA TEHNICA DE EXECUTIE		Pag /Total pag	1/2
	LUCRARI DE FORAJ ORIZONTAL DIRIJAT		Data revizie document	09.01.2017
			Editie/Revizie	1/0 2 3 4

Nr. 421 / 02.04.2024

PAGINA 1/2

PROCES VERBAL

LA TERMINAREA LUCRARILOR FIR DN 150 mm Fibra Optica

FINALIZARE TRAGERE CONDUCTA DN 150 mm ÎN TUNEL FORAT

CONTRACT DE EXECUTIE LUCRARI NR. 782 / 07.12.2021

PROIECT NR. ATGN 06 / 2022

"Conductă de transport gaze naturale DN 600 Mihai Bravu – Siliștea și transformarea în conductă
godevilabilă: LOT 1 – Subtraversare Dunăre – Braț Măcin"

Încheiat între:

1. **SNTGN TRANSGAZ SA**, cu sediul în Mediaș, piața C.I. Motaș, nr. 1, cod poștal 551130, cod unic de înregistrare RO13068733, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J32/301/2000, cont RO09 RNCB 0231 0195 2531 0001 deschis la BCR Mediaș, email: cabinet@transgaz.ro, reprezentată prin Director General Sterian Ion, în calitate de **BENEFICIAR**,

Si

2. **REVICON CANALTECH SRL** cu sediul în loc. Răciu, str. Țîrgului, nr. 1, județul Mureș, cod unic de înregistrare RO 28530899, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J26/603/2011, cont IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918, deschis la ING Bank, Sucursala Tg Mureș, reprezentată legal prin Daniel Ioan BOCA, având funcția de Administrator, în calitate de **EXECUTANT**.

Prin prezentul **Proces Verbal** se certifica ca, la data de 02.04.2024 au fost finalizate lucrările de tragere conductă sudată în fir, în tunelul forat existent diametru interior 350 mm utilizând un Lărgitor tip Butoi echipat cu inserții dure ce prezintă un diametru exterior de 325 mm, conductă sudată în fir pe role în lungime declarată de constructor ca fiind de 1092 m cu 99 suduri de îmbinare, protejată mecanic și verificată de laborator Transgaz S.A.



	Anexa nr. 11		Cod document: FPO – 01 – 15	
	PROCEDURA TEHNICA DE EXECUTIE		Pag /Total pag	2/2
	LUCRARI DE FORAJ ORIZONTAL DIRIJAT		Data revizie document	09.01.2017
			Editie/Revizie	1/0 1 2 3 4

Nr. 421 / 02.04.2024

PAGINA 2/2

Denumire operațiuni executate	Lungime executata – m
Tragere conducta DN 150 Ø 168.3 x 7.1 mm	1090.46 m

Părțile de comun acord au constatat că lucrările au fost executate în cantitatea și calitatea stabilită, conform cerințelor Beneficiarului prin Proiectul Tehnic, conform documentației AsBuild /AsDrilled.

Se poate trece la următoarea etapă - Probe și teste de continuitate a izolație cu laboratorul SNTGN TRANSGAZ S.A. .

Mențiuni: NU SUNT

BENEFICIAR,

DIRIGINTE DE SANTIER

SNTGN TRANSGAZ SA

Ing. IVANOV Paul



EXECUTANT

REPREZENTANT ANTREPRENOR

REVICON CANALTECH s.r.l.

Ec. SASU Ciprian Alin



PROIECTANT

SEF COLECTIV PROIECTARE

ATANASIU&SKILLS s.r.l.



EXECUTANT

REPREZENTANT SUBANTREPRENOR

CENTRUL DE FORAJE

PENTRU INFRASTRUCTURA



R.T.E.



► REVICON CANALTECH s.r.l. ◀

► Inregistrat la Registrul Comerțului Mureș cu nr. 126-603-2011 ◀ ► CIF: RO28530899

► Cont Bancar: IBAN RO90 WBAN 0041 9608 7015 RO 02, Banca Intesa Sanpaolo, Sucursala Bucuresti ◀

	Anexa nr. 11		Cod document: I PO 01 15	
	PROCEDURA TEHNICA DE EXECUTIE		Pag /Total pag	1/2
	LUCRARI DE FORAJ ORIZONTAL DIRIJAT		Data revizie document	09.01.2017
			Editie/Revizie	1/0 1 2 3 4

Nr. 511 / 23.04.2024

PAGINA 1/2

PROCES VERBAL

LA TERMINAREA LUCRARILOR FIR DN 600 mm GAZ

FINALIZARE TRAGERE CONDUCTA DN 600 mm IN TUNEL FORAT

CONTRACT DE EXECUTIE LUCRARI NR. 782 / 07.12.2021

PROIECT NR. ATGN 06 / 2022

"Conductă de transport gaze naturale DN 600 Mihai Bravu – Siliștea și transformarea în conductă
godevilabilă: LOT 1 – Subtraversare Dunăre – Braț Măcin"

Încheiat între:

1. **SNTGN TRANSGAZ SA**, cu sediul în Mediaș, piața C.I. Motaș, nr. 1, cod poștal 551130, cod unic de înregistrare RO13068733, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J32/301/2000, cont RO09 RNCB 0231 0195 2531 0001 deschis la BCR Mediaș, email: cabinet@transgaz.ro, reprezentată prin Director General Sterian Ion, în calitate de **BENEFICIAR**,

Si

2. **REVICON D CANALTECH SRL** cu sediul în loc. Răciu, str. Tîrgului, nr. 1, județul Mureș, cod unic de înregistrare RO 28530899, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J26/603/2011, cont IBAN RO46 INGB 5012 9999 1278 1918, deschis la ING Bank, Sucursala Tg Mureș, reprezentată legal prin Daniel Ioan BOCA, având funcția de Administrator, în calitate de **EXECUTANT**.

Prin prezentul Proces Verbal se certifica ca, la data de 23.04.2024 au fost finalizate lucrările de trageră conductă sudată în fir, în tunelul forat existent diametru interior 750 mm utilizând un Lărgitor tip Butoi echipat cu inserții dure ce prezintă un diametru exterior de 720 mm, conductă sudată în fir pe role în lungime declarată de constructor ca fiind de 1094.8 m cu 91 suduri de îmbinare, protejată mecanic și verificată de laborator Transgaz S.A.



► REVICON D CANALTECH s.r.l. ◀

► Înregistrat la Registrul Comerțului Mureș cu nr. J26-603-2011 ◀ ► CIF: RO28530899 ◀

► Cont Bancar: IBAN RO60 WBAN 0041 9808 7015 RO 02, Banca Intesa Sanpaolo, Sucursala București ◀



	Anexa nr. 11		Cod document: F PO 01 15	
	PROCEDURA TEHNICA DE EXECUTIE		Pag /Total pag	2/2
	LUCRARI DE FORAJ ORIZONTAL DIRIJAT		Data revizie document	09.01.2017
			Editie/Revizie	1/0 1 2 3 4

Nr. 511 / 23.04.2024

PAGINA 2/2

Denumire operațiuni executate	Lungime executata – m
Tragere conductă DN 600 Ø 610 x 12.5 mm	1100.00 m

Părțile de comun acord au constatat că lucrările au fost executate în cantitatea și calitatea stabilită, conform cerințelor Beneficiarului prin Proiectul Tehnic, conform documentației AsBuild /AsDrilled.

Se poate trece la următoarea etapă - Probe și teste de continuitate a izolației cu laboratorul SNTGN TRANSGAZ S.A. .

Mențiuni: NU SUNT

BENEFICIAR,

DIRIGINTE DE ȘANTIER

SNTGN TRANSGAZ SA

Ing. IVANOV Paul

ROMÂNIA - I.S.C.
IVANOV PAUL
DIRIGINTE DE ȘANTIER
AUT. NR. 30867
DOMENII / SUBDOMENII
9.4

EXECUTANT

REPREZENTANT ANTREPRENOR

REVICON CANALTECH s.r.l.

Ec. Stănescu Alin



PROIECTANT

SEF COLECTIV PROIECTARE

ATANASIU&SKILLS s.r.l.

Ing. ATANASIU Dugos



EXECUTANT

REPREZENTANT SUBANTREPRENOR

CENTRUL DE FORAJE

PENTRU INFRASTRUCTURA

Ing. MARIAN Bogdan



R.T.E.

Ing. STĂNESCU Silviu



► REVICON CANALTECH s.r.l. ◀
► Înregistrat la Registrul Comerțului Mureș cu nr. 126-603-2011 ◀ ► CIF: RO28530899 ◀
► Cont Bancar: IBAN RO50 WBAN 0041 0608 7015 RO 02, Banca Intesa Sanpaolo, Sucursala București ◀



ANTREPRENOR- Lider ASOCIERE

REVICOND CANALTECH S.R.L.

RECOMANDARE
Nr. 439 din 05.04.2024

In legatura cu colaborarea cu CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A., cu sediul in TARGU MURES, STR. STEFAN CEL MARE, NR. 9, AP. 1-B1, JUD. MURES- in calitate de subcontractant declarat aprobat prin Act Adicional nr. 5/ 2023, emis de catre SNTGN TRANSGAZ SA Medias- Contract de proiectare si executie 782/ 07.12.2021 „Conducta de transport gaze naturale DN168 mm Mihai Bravu- Silistea si transformarea in conducta godevilabila LOT 1- Subtraversare Dunare-Macin”, suntem in masura de a face cunoscut urmatoarele:

Antreprenorul lider ASOCIERE- REVICOND CANALTECH S.R.L. a derulat cu firma CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A. urmatoarea lucrare:

Denumirea contractului	Contract nr./data	Data inceperii	Data finalizarii	Valoarea contractului	Observatii
Executie subtraversare prin foraj orizontal dirijat DN168 Brat Macin- 1100 ml	Contract de subantrepriza nr. 1090/ 06.11.2023	15.03.2024	02.04.2024	5.194.781,34 lei	Nu sunt

Apreciam calificativul serviciilor prestate din punct de vedere al calitatii, ca fiind:

- ☒ FOARTE BUN
☐ BUN
☐ SATISFACATOR
☐ NESATISFACATOR

In cursul desfasurarii contractului/-elor au fost inregistrate:

Neconformitati care au impiedicat derularea contractului	Total, din care rezolvate:	Observatii si precizari	Probleme aparute in derularea contractului
Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul

Prezentul document are caracter de recomandare si este eliberat pe baza datelor inregistrate in cadrul firmei noastre.

Antreprenor- Lider ASOCIERE
REVICOND CANALTECH S.R.L.



ANTREPRENOR- Lider ASOCIERE

REVICOND CANALTECH S.R.L.

RECOMANDARE
Nr. 565 din 03.05.2024

In legatura cu colaborarea cu CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A., cu sediul in TARGU MURES, STR. STEFAN CEL MARE, NR. 9, AP. 1-B1, JUD. MURES- in calitate de subcontractant declarat aprobat prin Act Aditonal nr. 5/ 2023, emis de catre SNTGN TRANSGAZ SA Medias- Contract de proiectare si executie 782/ 07.12.2021 „Conducta de transport gaze naturale DN600 mm Mihai Bravu- Silistea si transformarea in conducta godevilabila LOT 1- Subtraversare Dunare-Macin”, suntem in masura de a face cunoscut urmatoarele:

Antreprenorul lider ASOCIERE- REVICOND CANALTECH S.R.L. a derulat cu firma CENTRUL DE FORAJE PENTRU INFRASTRUCTURA S.A. urmatoarea lucrare:

Denumirea contractului	Contract nr./data	Data inceperii	Data finalizarii	Valoarea contractului	Observatii
Executie subtraversare prin foraj orizontal dirijat DN600 Brat Macin- 1100 ml	Contract de subantrepriza nr. 1090/ 06.11.2023	05.03.2024	30.04.2024	3.961.639,07 lei	Nu sunt

Apreciam calificativul serviciilor prestate din punct de vedere al calitatii, ca fiind:

- ☒ FOARTE BUN
☐ BUN
☐ SATISFACATOR
☐ NESATISFACATOR

In cursul desfasurarii contractului/-elor au fost inregistrate:

Neconformitati care au impiedicat derularea contractului	Total, din care rezolvate:	Observatii si precizari	Probleme aparute in derularea contractului
Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul	Nu e cazul

Prezentul document are caracter de recomandare si este eliberat pe baza datelor inregistrate in cadrul firmei noastre.

Antreprenor- Lider ASOCIERE
REVICOND CANALTECH S.R.L.

